

# O ASCUNZĂTOARE BUNĂ



de Louis Slobodkin

Traducere din engleză de  
Iulia Tudorie



Susan căuta o ascunzătoare bună. Căuta un loc undeva în grădină, unde să n-o găsească frații ei. Aveau un păianjen într-un borcan și voiau s-o facă să se uite la el. Lui Susan nu-i plăcea păianjenii.

A încercat să se ascundă în mai multe locuri, dar niciunul nu părea destul de bun.



Bunica tricota în grădină, aşa că Susan a întrebat-o pe ea:

— Știi vreo ascunzătoare bună?

Bunica a aruncat o privire în jur și-a zis:

— Ascunde-te după stejarul cel mare de lângă gard.

E o ascunzătoare bună.

Susan s-a urcat pe bicicletă și-a dat fuga la stejarul cel mare. S-a ascuns după el, trăgând cu ochiul în jur.





Vecina de alături s-a aplecat peste gard:

— Bună, Susan, a zis vecina de alături. Ce faci, te ascunzi?

— Da, dar nu-i o ascunzătoare prea bună, nu-i aşa? a zis Susan.

— Nu, a zis vecina de alături. Te văd.

— Atunci, spuneți-mi, vă rog... unde e o ascunzătoare bună? a întrebat Susan.

— Păi, te-ai putea ascunde în spatele şopronului. N-o să te văd de-aici.

— Mulțumesc, a zis Susan și a străbătut iute curtea cu bicicleta, până la şopron.





S-a ascuns în spatele șopronului, trăgând cu ochiul în jur.

